





ágra s majd galyra osztlik, miknek lombozata 4000 négyszöglet földterületet fed. A mult évben 120 mázsa szőlőt termelt, s remélik, hogy a jelen év még tulteend az előbbenin. Korára nézve 40—50 éves és egy öreg spanyol asszony tulajdonát képezi, kinek egyszersmind eltartója a nevezetes szőlőtoke.

**A kolozsvári takarékpénztár**  
1873 julius havi üzlet forgalma. Bevétele: 212 betét után 62,839 frt. 87 kr. Visszafizetett váltók 160,245 frt Visszafizetett előlegek 10,785 frt. Befizetett kamatok 3,143 frt. Illetékek 915 frt. 37 kr. Értékpapírok eladásából 9,490 frt. Házbér az intézet saját háza után 1297 frt. 50 kr. Allamilleték előlegek után 4 frt. 25 kr. Allamilleték előlegek után 20 frt. 60 kr. összesen 248,736 frt. 34 kr. Pénztári maradvány jun 30-ról 47,053 frt 29 kr. Főösszeg 295,789 frt. 63 kr. Kiadás. Visszafizetett betétek s tőkésített kamatok 139 tétel után 84,522 frt. 83 kr. Betéti folyó kamatokra 35 kr. Leszámitolt váltókra 144,800 frt. Előlegek értékpapírokra 5,675 frt. 1871 évi osztalékra 15 frt. 1872 évi osztalékra 850 frt. Tiszti fizetésekre 658 frt. 32 kr. Megjelenési tiszteletdíjakra 125 frt. Értékpapírok vételére 9,490 frt. aprotékos költségek az intézet saját háza után 20 frt. 60 kr. összesen 246,161 frt. 35 kr. Pénztári maradvány julius 31-én 49,628 frt. 28 kr. főösszeg 295,789 frt. 65 kr. Kolozsvártt, 1873 julius 31-kén.

**Arjegyzék.** Aug. hó 14-én tartott hetivá sárról (alsó a. mő középár.) Tisztabuza 7 ft. 10 kr. Eleybuza 5 ft. 62 kr. Rozs 5 ft. 10 kr. Arp 2 ft. 78 kr. Zab 1 ft. 36 kr. Törökbuza 5 ft. — kr. Pityóka 1 ft. 90 kr. Marhahus fontja 22. Kolozsvártt, hó aug. 14-én 1873.

**748—1873 tan. éln. sz.—Kimitatása a Kolozsvár sz. kir. városban uralgó cholera járvány állásának 1873-ik évi jun. 18-tól kezdve 1873 évi augusztus 22. este 12 óráig.**

Helység neve Kolozsvár sz. kir. város	Helység száma	A betegség kitérési napja	Beteg ma- radt	Szapor- radt	Összesen	Ezekből			Jegyzős.
						meg- gyó- gyult	meg- halt	meg- halt	
Julius 1. 1873.	1	26,382	125	1	126	5	3	118	521
Felek község	1		6	1	7	1	—	6	13
			6	1	7	1	—	6	13

**Medgyesi Tivadar,**  
h. polgármester.

**Biasini gyorsutazási intézete 1873. év augusztus 15-től kezdve**

gyorskocsi járatait naponta  
**Kolozsvárról Szamosujvár-Deésen keresztül Beszterczéig és vissza** fogja ki-  
terjeszteni.

Indul Kolozsvárról Szamosujvár és Deésig naponta kétszer reggeli 7 és délután 3 órakor; a reggeli 7 órakor induló gyorskocsival egész Beszterczéig utazhatni.

Beszterczéről naponta reggel 6 órakor, Dé-ésről naponta kétszer, reggeli 7 és délután 2 órakor, Szamosujvárról naponta kétszer, reggeli 8 óra 30 perc és délután 3 óra 30 perczkor Kolozsvár felé.

Helyek árai a konductornál és irodákban vannak kifüggesztve. 40 kr-ával mértföldenként, 30 font szabadpögdgyázzsal számítva. E szerint Kolozsvárról Szamosujvárig 1-ső hely 2 frt 40 kr, 2-ik hely 1 frt 80 kr. Kolozsvárról Deésig 1-ső hely 3 frt 20 kr, 2-ik hely 2 frt 70 kr. Kolozsvárról Bethlenig 1-ső hely 4 frt 80 kr, 2-ik hely 4 frt 20 kr. Kolozsvárról Sómkeréig 1-ső hely 5 frt. 40 kr, 2-ik hely 4 frt 80 kr. Kolozsvárról Beszterczéig 1-ső hely 6 frt 40 kr, 2-ik hely 5 frt 20 kr. Beszterczéről Sómkeréig 1-ső hely 1 frt 30 kr, 2-ik hely 1 frt 10 kr. Beszterczéről Bethlenig 1-ső hely 1 frt 80 kr, 2-ik hely 1 frt 40 kr. Beszterczéről Deésig 1-ső hely 3 frt 20 kr, 2-ik hely 2 frt 70 kr. Beszterczéről Sz.-Ujvárig 1-ső hely 4 frt, 2-ik hely 3 frt 40 kr. Beszterczéről

Apahidáig 1-ső hely 6 frt 2-ik hely 5 frt. Tul-suly mértföldenként 1/2 kr-ával számítattik.  
Felvételi iroda Kolozsvártt Biasini szállodája, Sz.-Ujvártt Begezdán ur kereskedésében, Deésen a Veresfogadóban, Beszterczén a városi nagy ven-déglőben a piaczon a honnét az elindulás is tör-ténik.

Kolozsvártt, augusztus 13-án 1873.

**Biasini gyorsutazási igazgatósága.**

Nyiltér.

[42—60]

**Titkos betegségeket és tehetetlenséget (elgyengült férfierőt)**

ugyszinte hugycsőszűköléseket, magömléseket gyógyít gyökereken fényes és tartós siker biztosítása mellett

**Dr. Handler Mór**

orvos- és sebésztudor, szülész és szemész.  
Rendel naponként: délelőtt 11 órától 1-ig és délután 3 órától 5-ig.

Lakik Pesten, Lipót-város, nádorutca 13. szám 1-ső emelet 14. sz.

**Díjjal ellátott levelekre azonnal válasz adatik.**

Felelős szerkesztő **Sándor János.**

**Elmélkedő orvosok,**

allopathák és homöopathák, az általa meggyógyultak naponta szaporodó bírálata szerint, a **lélegző** (torok és mell) és **emésztő** szervek (gyomor, máj, végbél, arany-ér) valamint az **idegrendszer** (hypochondria, aszkor) betegségeiben, általános és különös **gyengeségi állapotban** (magkiömlés, tehetetlenség) a **Humboldt Sándor** indit-ányára behozott

dr Sampson-féle **Coca-készítmények** (német gyógytári árszabály szerint üveg és doboz számra 1 tallér) oly fényes eredményeket eszközöltek, hogy minden hasonló beteg-égben szenvedőnek a legmelegebben ajánlhatók. Különös ismertetésül **dr. Sampson** tanár **„Szerecsen gyógyszertára”** Mainzban, valamint bizományos gyógyszertárai is (Főraktár Ausztriára nézve **Haubner Edénél** Bécsben, Magyarországra nézve **Török Józsefnél** Pesten, **Pecher J. E.-nél** Temesvártt, **Fürst Józsefnél** Prágában) tudományos értekezletet felőle ingyen és bérmentesen küld. 806 29—30

**Margitszigeti gyógyfürdő**

BUDAPESTEN.

**A szőlőgyógymód megnyitása**

1873. augusztus 15-én.

Gyönyörű nagy liget, egészséges tiszta pormentes levegő, a legnemesebb magyar (tokai) szőlőfajok, 350 díszesen burorozott szoba, pontos szolgálát, társalgási és olvasó-terem, naponkint zene.

Az anyira kedvelt Margit-sziget, Magyarország fővárosának, Budapestnek legköze-  
lebbi szomszéd-ágában van és a sziget-hajók reggel 5 órától éjféli 12 óráig minden fél-  
órában kötelekednek. (Utányomat nem díjaztatik.)

878

4—6

A bécsi világtárlat látása mesés meglepetést nyujt. A jelenkor ez egyetlen nagyszerűségének

**Erdélyben a legnagyobb úti kellék gyári raktár Csapó Sándornál Kolozsvártt.**

u. m.

- 500 darab úti faláda osztályzattal és a nélkül . . . 4 frt. 80—20 frtig.
- 1000 „ úti bőrdönd . . . 2 frt 80 krtól 40 frtig.
- 500 „ kézi táska . . . 80 krtól, 5 frtig.
- 300 „ úti táska . . . 1 frt 50 krtól, 10 frtig.
- 60 „ felszerelt uti készlet . . . 5 frtől, 40 frtig.
- 500 „ szivar- és pénztárca, zsebbevaló és oldalt függő . . . 30 krtól, 5 frtig.
- 300 „ zsebbeli gyufatartó . . . 10 krtól, 2 frtig.
- 5000 „ zsebkés . . . 20 krtól, 8 frtig.
- 3000 „ sétapálcza . . . 30 krtól, 10 frtig.
- 500 „ eső- és napernyő . . . 1 frt 10 krtól, 15 frtig.

- 50 darab gummi-köpeny . . . 10 frtől, 24 frtig.
- 500 „ szürke szemüveg és czvikker . . . 1 frtől, 2 frt 50 krig.
- 5000 „ fog- és körömkefe . . . 10 krtól 3 frtig.
- 2000 „ ruha- és hajkefe . . . 50 krtól, 3 frtig.
- 5000 „ mindenféle fésű . . . 10 krtól, 1 frtig.
- 2000 „ fürdő és közöns. viselő kalap . . . 60 krtól, 4 frtig.
- 200 „ oldaltáska, nők és férfiak számára . . . 2 frtől, 10 frtig.
- 100 „ biztonsági uti pálcza . . . 1 frt 50 krtól, 5 frtig.
- 100 „ Revolver . . . 8 frtől, 30 frtig.

Legdusabb választék mindenféle közönséges és legfinomabb illatszerekből, szappanyokból, hajkenőcsökből, fogporokból és pépekből.

5000 pár férfi, női és gyermek cipők.

III. osztályban csak 19 ft 59. a II. oszt. csak 29 ft 41 kron.

látogatására Kolozsvárról Bécsbe és vissza

minden szombat és szerdán indulhatni a reggeli vonatnál és 30 napra érvényes, jegyet válthatni a

# GÁMÁN JÁNOS ÖRÖKÖSEI KÖNYVNYOMDÁJA

Kolozsvártt, főtér br. Bánffy-ház, és központi irodája

KERESZTESY PÁL PAPIRÜZLETÉBEN

főtér, Gyulay-ház, felvállal mindennemű

## könyvnyomdai munkákat.

Alólirt könyvnyomda tisztelettel tudatja a helybeli és vidéki t. cz. közönséggel, hogy újonnan felszerelt és izletes be-  
tükkel ellátott nyomdája azon kellemes helyzetben van, hogy mindennemű **nyomdai megrendelést** u m.:

könyvek, bármely hazai nyelven, körözüvények, rovatos iven, árjegyzékek, számlák, falragaszok, név- és meghívójegyek, gyászhirek,  
baromútlevelek, vásárczédulák stb. stb. a lehető legjutányosabb árák, gyors és pontos szolgálat mellett.

A LEGÚJABB MINTÁJU NÉVJEGYEK 100 DARABJA **1 frt.**

## Felvállal könyvnyomdai munkát is.

### HIVATALOS MUNKÁKRA NEZVE

a nyomda — miután Keresztesy Pál papir-üzletével és ez viszont a nyomdával egyesült — biztosítékot nyújt arra nézve,  
hogy a papirok a legelső papir-gyárakból szereztetnek be. és azok a **hivatalos munkákhoz valódi gyári áron számíttatnak**,  
a **legsükségesebb mintázatokból kész raktárt tart**, a meglevőket postafordultával, a szokatlan formájukat pedig a legrövi-  
debb idő alatt elkészíti.

Minden megrendelést kérünk egyenesen a nyomdába küldeni, hol a legnagyobb pontosság biztosíttatik.

**Gámán János örökösei könyvnyomdája.**